

Prot. Nr. 1739 - 2/D

Bolzano | Bozen, il | den 19.09.2014

### AVVISO

**PROCEDURA SELETTIVA PUBBLICA, PER TITOLI, PER L'INDIVIDUAZIONE DI DESTINATARI DI CONTRATTI DI PRESTAZIONE D'OPERA PER L'INSEGNAMENTO DI PARTICOLARI DISCIPLINE**

#### Il Direttore

comunica che è indetta presso questo Conservatorio una procedura selettiva pubblica, per titoli, per l'individuazione di esperti con i quali stipulare, contratti di prestazione d'opera per l'insegnamento delle seguenti discipline:

**Tecniche di consapevolezza ed espressione corporea (Codd/07 Tecniche di consapevolezza ed espressione corporea)**

**18 ore**

La durata dell'incarico è di 18 ore comprensive degli esami. Le lezioni devono essere svolte, nei giorni 21 novembre (pomeriggio), 22 novembre (mattino e pomeriggio) e 28 novembre (pomeriggio) 2014. Gli esami avranno luogo, in accordo con la programmazione didattica complessiva dell'Istituto, entro il 23 dicembre 2014.

I titoli presentati dovranno documentare esperienze di studio, professionali e/o didattiche pertinenti alla disciplina, oltre che una consolidata esperienza teorica e pratica nell'ambito delle corrette posture e delle tecniche corporee ed espressive in ambito musicale. Titoli di studio in Fisioterapia costituiscono titolo preferenziale. Verranno presi in considerazione inoltre titoli relativi alla preparazione musicale e/o coreutica (Strumento, Canto, Danza). La commissione potrà riservarsi di valutare, con un eventuale colloquio integrativo, la preparazione didattico/metodologica del candidato.

Possono presentare domanda esperti, italiani e stranieri, di specifica qualificazione comprovata dal possesso di titoli artistico-professionali attinenti alla disciplina oggetto dell'insegnamento cui è destinato il contratto.

La domanda, in carta semplice, redatta sul modulo allegato al presente avviso e indirizzata al Direttore, dovrà pervenire **entro il termine perentorio delle ore 12.00 di martedì, 14 ottobre 2014**. Le domande possono essere spedite anche via Fax al 0471 975891 o via E-Mail a [Marialuise.Kostner@cons.bz.it](mailto:Marialuise.Kostner@cons.bz.it).

### MITTEILUNG

**ÖFFENTLICHES AUSWAHLVERFAHREN, NACH TITELN, FÜR DIE VERGABE VON EINFACHEN WERKVERTRÄGEN FÜR LEHRAUFTRÄGE IN BESTIMMTEN DISZIPLINEN**

#### Der Direktor

gibt kund, dass an diesem Konservatorium ein öffentliches Auswahlverfahren, nach Titeln, zwecks Vergabe an Experten von einfachen Werkverträgen für Lehraufträge in folgenden Disziplinen ausgerufen worden ist:

**Körperbewusstsein und Ausdruck (Codd/07 Körperbewusstsein und Ausdruck)**

**18 Stunden**

Der Umfang des Auftrags beträgt 18 Stunden inklusiv der Prüfungen. Der Unterricht muss am 21. November 2014 (nachmittags), 22. November (vor- und nachmittags) und 28. November 2014 (nachmittags) geleistet werden. Die Prüfungen werden, in Abstimmung auf die allgemeine didaktische Planung des Instituts, innerhalb 23. Dezember 2014 stattfinden.

Die eingereichten Titel müssen Studiums-, Berufs- und/oder Lehrerfahrung im Fachbereich sowie eine konsolidierte theoretisch-praktische Erfahrung im Bereich der richtigen Körperhaltung, der funktionellen Körpertechniken und des -Ausdrucks im musikalischen Bereich belegen. Ein Studientitel in Physiotherapie ist ein weiterer Vorzugstitel. Zudem werden Titel im Bereich einer musikalischen (Instrument, Gesang) und/oder Tanz-Ausbildung in Betracht gezogen. Die Kommission behält es sich vor, die didaktisch-methodologische Vorbereitung der Anwärter anhand eines zusätzlichen Kolloquiums zu bewerten.

Ansuchen können eingereicht werden seitens italienischer und ausländischer Experten, die eine entsprechende, durch den Besitz von künstlerischen und Berufs-Titeln belegbare Qualifikation, mit Bezug auf die Disziplin, die Gegenstand des jeweiligen Lehrvertrags ist, aufweisen können.

Das Gesuch ist nach anliegender Gesuchvorlage auf stempelfreiem Papier abzufassen und muss an den Direktor dieses Konservatoriums gesandt werden. **Ausschlussfrist ist Dienstag, 14. Oktober 2014, 12.00 Uhr**. Die Gesuche können auch per Fax an 0471 97 58 91 oder per E-Mail an [Marialuise.Kostner@cons.bz.it](mailto:Marialuise.Kostner@cons.bz.it) gesandt

**Alla domanda dovranno essere allegati:**

- un curriculum, debitamente firmato, relativo all'insegnamento richiesto;
- un elenco debitamente firmato, redatto in ordine cronologico, dei titoli artistici e professionali relativi all'insegnamento richiesto;
- una copia fotostatica di un documento di riconoscimento.

Il Conservatorio si riserva di richiedere eventuale documentazione attestante i titoli dichiarati.

**Il compenso orario lordo è di € 50,00.**

Una commissione, nominata dal Direttore e composta da tre docenti, procederà alla selezione valutando comparativamente i titoli posseduti dai candidati.

Nell'ipotesi di personale in servizio presso altre pubbliche Amministrazioni, non è consentito il conferimento degli incarichi senza la previa autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza.

L'incarico non viene conferito al primo idoneo risultante in graduatoria, qualora esso possa essere svolto da un docente in servizio presso il Conservatorio di Bolzano.

In nessun caso è possibile dare inizio allo svolgimento dell'incarico prima del formale conferimento dello stesso.

werden.

**Dem Gesuch muss folgendes beigefügt werden:**

- ein das angesuchte Fach betreffendes, unterschriebenes Curriculum;
- eine unterschriebene Auflistung, in chronologischer Reihenfolge, der künstlerischen und beruflichen Titel, das angesuchte Fach betreffend;
- Fotokopie eines Ausweisdokuments.

Das Konservatorium behält es sich vor, gegebenenfalls Bestätigungen der angegebenen Titel einzufordern.

**Die brutto Stundenentlohnung beträgt € 50,00.**

Eine vom Direktor ernannte und aus drei DozentInnen bestehende Kommission wird die Auswahl anhand einer vergleichenden Bewertung der von den AnwärterInnen besessenen Titel vornehmen.

Sollte man sich bereits in einem Dienstverhältnis mit einer anderen öffentlichen Verwaltung befinden, ist die Vergabe eines Auftrags nicht möglich, ohne zuerst die entsprechende Genehmigung des Arbeitgebers einzureichen.

Der Auftrag wird nicht dem erstgereihten Bewerber erteilt, sofern er von DozentInnen, die sich am Konservatorium im Dienst befinden, ausgeführt werden kann.

In keinem Fall ist es gestattet mit dem Lehrauftrag zu beginnen, ohne diesen zuerst formell erteilt bekommen zu haben.



IL DIRETTORE | DER DIREKTOR

(f.to Prof. Felix Resch)

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Felix Resch", is written over the typed name.

**Domanda di partecipazione a selezione pubblica  
contratti di prestazione d'opera per l'insegnamento di particolari discipline  
2013/14**



Al Direttore del Conservatorio "Claudio Monteverdi"  
Piazza Domenicani, 19 - 39100 BOLZANO  
Fax: 0471 975891 - Marialuise.Kostner@cons.bz.it

**Il/la sottoscritto/a** \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_, prov. di \_\_\_\_\_

**residente in** \_\_\_\_\_, prov. di \_\_\_\_\_

via/piazza \_\_\_\_\_, n. \_\_\_\_\_

**domiciliato in** \_\_\_\_\_, prov. di \_\_\_\_\_

via/piazza \_\_\_\_\_, n. \_\_\_\_\_

**Tel.:** \_\_\_\_\_, **Cell.:** \_\_\_\_\_

**E-mail:** \_\_\_\_\_

**Cod. Fis.:**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**chiede di partecipare alla  
PROCEDURA SELETTIVA PUBBLICA, PER TITOLI, PER L'INDIVIDUAZIONE DI DESTINATARI DI  
CONTRATTI DI PRESTAZIONE D'OPERA PER L'INSEGNAMENTO DI:**

--

**A tal fine, consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 del citato D.P.R., dichiara sotto la sua responsabilità di possedere i titoli di cui ai seguenti allegati:**

- **curriculum** debitamente firmato, relativo all'insegnamento richiesto;
- **elenco** debitamente firmato, redatto in ordine cronologico, **dei titoli artistici e professionali** relativi all'insegnamento richiesto;
- **copia fotostatica di un documento di riconoscimento.**

**Data:** \_\_\_\_\_

**Firma:** \_\_\_\_\_

**Gesuch um Teilnahme am öffentlichen Auswahlverfahren  
Vergabe von einfachen Werkverträgen für Lehraufträge in bestimmten Disziplinen  
2013/2014**



An den    Direktor des Konservatoriums "Claudio Monteverdi"  
                 Dominikanerplatz, 19 - 39100 BOZEN  
                 Fax: 0471 975891 - Marialuise.Kostner@cons.bz.it

**Der/Die Unterfertigte** \_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_ am \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_, Prov. \_\_\_\_\_

mit Wohnsitz in \_\_\_\_\_, Prov. \_\_\_\_\_

Straße/Platz \_\_\_\_\_, Nr. \_\_\_\_\_

**Wohnort** (falls abweichend vom Wohnsitz): \_\_\_\_\_, Prov. \_\_\_\_\_

Straße/Platz \_\_\_\_\_, Nr. \_\_\_\_\_

**Tel.:** \_\_\_\_\_, **Handy:** \_\_\_\_\_

**E-Mail:** \_\_\_\_\_

**Steuer-Nr.:**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**ersucht um Teilnahme am  
ÖFFENTLICHEN AUSWAHLVERFAHREN, NACH TITELN, FÜR DIE VERGABE VON EINFACHEN  
WERKVERTRÄGEN FÜR LEHRAUFTRÄGE IN FOLGENDER DISZIPLIN:**

**Zu diesem Zwecke erklärt er/sie im Sinne des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, und nachfolgender Änderungen und in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen von falschen Erklärungen, im Besitze folgender der in folgenden Anlagen angeführten Titel zu sein:**

- ein das angesuchte Fach betreffendes, unterschriebenes **Curriculum**;
- eine unterschriebene **Auflistung**, in chronologischer Reihenfolge, **der künstlerischen Titel und der Berufstitel**, das angesuchte Fach betreffend;
- **Fotokopie eines Ausweisdokuments.**

**Datum:** \_\_\_\_\_

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_